

## CAMELO MEN

- Tinta de cabelo
- Tintă pentru barbă, bigode e patilhas

Os corantes capilares podem provocar reações alérgicas. Realizar testes de alergia cutâneas 48 horas antes de utilizar o produto, mesmo se já antes utilizou o produto desta ou outra marca.

**INDICAÇÃO DO PRODUTO**  
O produto destinado para cabelo natural com um grau considerável de cabelo branco. O redutor de cabelo branco é impróprio para cabelo pintado, decolorado ou clareado com luzes.

**CONSELHOS PRÁTICOS ANTES DE PINTURA DE CABELO**  
Para a cobertura de cabelo branco use a cor de tinta aproximada a cor natural de cabelo.

#### APLICAÇÃO DE MISTURA:

##### A. PREPARAÇÃO:

- Coloque luvas de proteção.
- Não corte o pincel aplicador do frasco do oxidante Abra a binaşna da tinta e remova a tampa do frasco do oxidante. Coloque todo o conteúdo de binaşna de creme no frasco com oxidante.

3. Feche bem a tampa do frasco e agite bem durante 1-2 minutos para obter um creme uniforme. Remova o pincel aplicador. Não aperte o frasco e não coloque o frasco na direção do rosto, em particular, dos olhos.

4. Aplique imediatamente no cabelo após a preparação.

**B. PRIMEIRA APLICAÇÃO:**  
1. Espalme o creme preparado do frasco em doses pequenas e espalme com dedos esfregando no cabelo seco e não lavado. Aplique uniformemente no cabelo mais branco.

2. Se antes da pintura foi usado o gel de cabelo ou cabelo estiver muito oleoso, lave com champô e seque um pouco com o secador. Para espalhar o creme de forma uniforme, não finalise o cabelo no topo de todo o cabelo.

3. Deixe a mistura no cabelo:  
5 minutos – para tonificação de cabelo branco,  
10 minutos – para cobertura de cabelo branco.  
Comese a medir o tempo apenas após a aplicação da mistura completa.

A cor da mistura muda durante a aplicação, mas não afecta o efeito final de pintura.

Quando terminar o tempo adequado, enxague o produto e lave o cabelo com champô.

#### APLICAÇÃO DE RECALIBRE:

##### CABELO COM RAIZES BRANCAS

1. Espalme o creme preparado do frasco em doses pequenas, separe cabelo em fios de grossura de cerca de 1-2 cm e aplique o produto nas raízes brancas.

2. Aplique a mistura no cabelo seco, não lavado.

3. Espalme apenas 4 minutos. Durante o próximo minuto espalme o creme e esfregue uniformemente ao longo de todo o cabelo (processo de pintura intermitente manual).

4. Medir o tempo a partir do momento da aplicação de mistura no cabelo. Controle o tempo para que o cabelo não fique escuro demais.

5. Quando terminar o tempo adequado, enxague o produto e lave o cabelo com champô.

#### CONSELHOS PRÁTICOS ANTES DE PINTURA DE CABELO NO ROSTO (PATILHAS, BARBA, BIGODES).

Para obter o cabelo branco, patilhas, bigodes, barba, aplique a cor da tinta aproximada a cor natural de cabelo. O redutor de cabelo branco não provoca o crescimento de cabelo em cor natural – apenas escurece o cabelo já branco.

#### APLICAÇÃO DE MISTURA:

##### A. PREPARAÇÃO:

- Coloque luvas de proteção.
- Não corte o pincel aplicador do frasco do oxidante Abra a binaşna da tinta e remova a tampa do frasco do oxidante. Coloque todo o conteúdo de binaşna de creme no frasco com oxidante.

3. Feche bem a tampa do frasco e agite bem durante 1-2 minutos para obter um creme uniforme. Remova o pincel aplicador. Não aperte o frasco e não coloque o frasco na direção do rosto, em particular, dos olhos.

4. Aplique imediatamente no cabelo após a preparação.

#### B. APLICAÇÃO:

1. Espalme o creme preparado do frasco em doses pequenas e espalme com dedos esfregando uniformemente no cabelo, começando por lugares mais brancos.

2. Deixe a mistura no cabelo:  
5 minutos – para tonificação de cabelo cinza,  
10 minutos – para cobertura de cabelo branco.

Comese a medir o tempo apenas após a aplicação da mistura completa.

A cor da mistura muda durante a aplicação, mas não afecta o efeito final de pintura.

Quando terminar o tempo adequado, enxague bem o produto e lave o rosto com água com sabonete.

#### PRECAUÇÕES

As proporções na mistura 1:1. Ler e seguir as instruções de utilização. Este produto se destina a ser utilizado em menores de 16 anos. As latagens temptórias de cabelo negro podem aumentar o risco de alergias. Não pintar o cabelo se: tiver uma erupção súbita na face ou aproximadamente, irritação ou dorificadas, já tiver tido alguma reacção depois de pintar o cabelo, já tiver tido alguma reacção a qualquer tintura temporária de cabelo negro. Contém: informações sobre a caixa. Usar luvas adequadas. Evitar o contacto com os olhos. Enxaguar imediatamente se o produto entrar em contacto com os olhos. Não utilizar na coloração de pestanas e sobrancelhas.

**ATENÇÃO:**  
Agente muito forte. Manter fora do alcance das crianças. Não guardar a mistura. Utilizar imediatamente após a preparação. Não usar antes que 7 dias após a aplicação anterior.

## CAMELEO MEN

- Barva na vlsay
- Barva na vovus, knir & licovusy

Barvy na vlsay mohou způsobit těžké alergické reakce. Právě před použitím výrobku 48 hodin před každým použitím výrobku, dokonce i tehdy, pokud jste v minulosti používali podobný výrobek.

#### PŮSOBNÉ PŘÍPRAVKY:

Právě před použitím výrobku pro přírodní barvu vlsay s vysokým stupněm působení. Přípravek není vhodný pro barvené nebo odbarvené vlsay, které jsou vlsay s melnem.

**PRÁKTIKÉ RADY PŘED FARBENÍM VLASŮV:**  
Pro dobré pokrytí šedin je nutno použít odstín barvy podobný vaší přírodní barvě vlsay.

#### APLIKACE:

##### A. PŘÍPRAVA:

- Nasaďte ochranné rukavice.
- Neodstrahujte zakalení aplikátoru lahvičky oxidantu. Odstroubte tužkou s barvou a korek lahvičky oxidantu. Vytřeste celý obsah lahvičky s krémem do lahvičky s oxidantem.

3. Pevně zabalujte korek lahvičky a energeticky protřepávejte po dobu 1-2 minut, dokud se neuvolní homogenní krém. Ustříhnete zakalení aplikátoru. Během 48 hodin nemečkejte lahvičku ani ji nemíte ve směru obličeje a zvláště pak do očí.

4. Ihned po vytvoření směsi ji naneste na vlsay.

##### B. PRVNÍ APLIKACE:

1. Připravte krém vytřete z lahvičky v malých porcích a naneste rovnoměrně prsty do suchých, neumytých vlsay. Aplikaci zahajte u nejdélejších vlasů.

2. Pripočkejte 5 minut. Potom během další minuty rovnoměrně smíchejte nstrně vlsay, je nutno je umyt šampónem a lehké vysušit fénem.

3. Aby byl pokrýt šediny rovnoměrně, na závěr použijte vlsay po celé délce.

4. Směs nechte na vlasech působit po dobu: 5 minut – pro tonování šedých vlsay, 10 minut – pro pokrýt šedých vlsay.

Měření času začíná teprve po úplném nanesení směsi. Barva směsi se mění během aplikace, avšak neovlivňuje to konečný výsledek barvy.

5. Po úplnutí příslušné doby vlsay důkladně opláchněte a umyte šampónem.

#### DALŠÍ APLIKACE:

##### VLASY SO ŠEDÝMI ODROSTY

1. Připravte krém vytřete z lahvičky v malých porcích, rozdeďte vlsay v průměry k tloušťkám s 1-2 cm a naneste výrobek pouze na šedivé odrosty.

2. Směs nanášejte na suché, neumyté vlsay.

3. Počkajte pouze 5 minut. Potom během další minuty rovnoměrně rozdeďte a vmasťujte krémem po celé délce vlsay (celý proces trvá 5 minut).

4. Čas měřte po nanesení směsi na vlsay.

5. Kontrolujte si měření času nepřetržitě.

6. Po úplnutí příslušné doby vlsay důkladně opláchněte a umyte šampónem.

#### PRÁKTIKÉ RADY PŘED BARVENÍM VOUSŮ, KNIRŮ A LICOVUSŮV:

Pro zakrytí šedin u licovusů, vousůch nebo knirů použijte zbarvu podobnou vaší přírodní barvě vlsay. Korektor šedin nepůsobuje zbarvu přírodní barvy odrůstajících vousů, pouze tušuje již šedivé vousy.

#### APLIKACE:

##### A. PŘÍPRAVA

- Nasaďte ochranné rukavice.
- Neodstrahujte zakalení aplikátoru lahvičky oxidantu. Odstroubte tužkou s barvou a korek lahvičky oxidantu. Vytřeste celý obsah lahvičky s krémem do lahvičky s oxidantem.

3. Pevně zabalujte korek lahvičky a energeticky protřepávejte po dobu 1-2 minut, dokud se neuvolní homogenní krém. Ustříhnete zakalení aplikátoru. Během 48 hodin nemečkejte lahvičku ani ji nemíte ve směru obličeje a zvláště pak do očí.

4. Ihned po vytvoření směsi ji naneste na vlsay.

##### B. APLIKACE:

1. Připravte krém vytřete z lahvičky v malých porcích a naneste rovnoměrně do vousů, přičemž začínejte u těch nejdélejších vlasů.

2. Nechte směs na vousech působit po dobu: 5 minut – pro tonování šedých vousů, 10 minut – pro pokrýt šedých vousů.

Měření času začíná teprve po úplném nanesení směsi. Barva směsi se mění během aplikace, avšak neovlivňuje to konečný výsledek barvy.

#### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

Poměr pro směs 1:1. Přečtete si instrukce a řiďte se jimi. Tento výrobek není určen k používání pro osoby mladší 16 let. Dočasně tetování černou barvou může zvýšit riziko alergie. Netřepávejte si vlsay, pokud máte vyrážku na obličeji nebo otlivou, podrážděnou a poškozenou pokožku vlsay, jste již nějakým zánaznamal jakoukoli reakci po barvení vlsay, jste v minulosti zaznamenali jakoukoli reakci na oxidantní tetování černou barvou. Obsahuje: Informace na slově. Používejte vhodné rukavice. Zamezte styku s očima. Při zasažení očí okamžitě vypláchněte vodou.

#### POZOR:

Slině působící protilátky. Uchovávejte mimo dosah dětí. Neukládajte směs. Spoluobložte ochranné op přípravu. Nepoužívejte před uplynutím 7 dní od předcházející aplikace.

## CAMELEO MEN

- Farba na vlsay
- Farba na brady, fúzy a bokombrady

Farby na vlsay môžu vyvolať vážne alergické reakcie. Ešte pred použitím výrobku sa odporúča urobiť test zraniteľnosti na pokožke, aj v prípade, keď ste už v minulosti používali výrobky na farbenie vlasov rovnakej alebo inej značky.

#### POSOBNÉ PŘÍPRAVKY:

Právě před použitím výrobku pro přírodní barvu vlsay s vysokým stupněm působení. Přípravek není vhodný pro barvené, zosvětlované alebo nelavované vlsay.

**PRÁKTIKÉ RADY PŘED FARBENÍM VLASŮV:**  
Za účelom krytia šedivých vlasů, použijte odstín farby podobný farbe prirodzených vlasů.

#### APLIKACE:

##### A. PŘÍPRAVA:

- Zakryte si odev a rukavice ochranné fólií a nasaďte si ochranné rukavice.
- Neodstrahujte koniec aplikátoru fľaštičky oxidantného činidla. Otvorte tubu s farbou a zakryte fľaštičky s oxidantným činidlom. Vytlačte celý obsah tuby s krémm do fľaštičky s oxidantným činidlom.

3. Pevné uzavrite zátku fľaštičky a energeticky ho traste 1-2 minúty, kým nezískate homogénny krém. Nasledne odstráňte koniec aplikátoru. Počas vykonávania tejto činnosti fľaštičku nestláčajte a fľašon nasmerujte mimo tvár a hlavu očí.

4. Zmes nanášajte na vlsay ihneď po jej príprave.

##### B. NANÁŠANIE – PRVA APLIKÁCIA:

1. Pripravy krém vytlačte z fľaštičky v malých množstvách a prstami nanášajte rovnomerne na suché a neumyté vlsay. Aplikáciu začnite na najvyšších šedivých vlasoch.

2. Pripočkejte, ak ste pred farbením použili gel na vlsay alebo vysušili vosmi masťou, je potrebné vlsay umyť šampónom a ľahko vysušiť fénom.

3. Aby ste krém naniesli rovnomerne, na koniec vlsay prebeďte po celej ich dĺžke.

4. Pripravok nechaťe pôsobiť na vlasech: 5 minút – pre tonovanie šedých vlasov, 10 minút – pre krytie šedých vlasov.

Meranie času sa začína až po celkovej aplikácii zmesi. Barva zmesi sa mení počas aplikácie, ale nemá to vplyv na konečný výsledok farbenia.

5. Po úplnutí príslušného času, prípravok dôkladne opláchnite a vlsay si umyte šampónom.

#### NANÁŠANIE – DALŠIA APLIKÁCIA:

##### VLASY SO ŠEDÝMI KORIENKAMI

1. Pripravy krém vytlačte z fľaštičky v malých množstvách, rozdeľte vlsay na pramene s hrúbkou ca. 1-2 cm a nanášajte výrobok iba na šedivé odrosty.

2. Zmes nanášajte na suchú a neumytú vlsay.

3. Počkajte iba 4 minúty. Nasledne jemnú časťku minútu krém nanášajte vmasťujte rovnomerne po celej dĺžke vlsay (celý proces trvá 5 minút).

4. Čas je nutné kontrolovať, aby vlsay neboli príliš tmavé.

5. Po úplnutí príslušného času, prípravok dôkladne opláchnite a vlsay si umyte šampónom.

#### PRÁKTIKÉ RADY PŘED FARBENÍM VLASŮV NA TVÁŘI (BOKOMBRADY, BRADA, FÚZY):

Za účelom krytia šedivých bokombrád, fúzů a brady, použijte odstín farby podobný farbe prirodzených vlasů. Reduktor šedivosti vlasů nepůsobuje to, že vlsay budú rásť vo Vašom prirodzenom odtieni-voľnosti krytie vlsay už šedivé.

#### NANÁŠANIE ZMESI:

##### A. PŘÍPRAVA:

- Nasaďte si ochranné rukavice.
- Neodstrahujte zakalení aplikátoru fľaštičky oxidantného činidla. Otvorte tubu s farbou a zakryte fľaštičky s oxidantným činidlom. Vytlačte celý obsah tuby s krémm do fľaštičky s oxidantným činidlom.

3. Pevné uzavrite zátku fľaštičky a energeticky ho traste 1-2 minúty, kým nezískate homogénny krém. Nasledne odstráňte koniec aplikátoru. Počas vykonávania tejto činnosti fľaštičku nestláčajte a fľašon nasmerujte mimo tvár a hlavu očí.

4. Zmes nanášajte na vlsay ihneď po jej príprave.

##### B. NANÁŠANIE

1. Pripravy krém vytlačte z fľaštičky v malých množstvách a prstami nanášajte rovnomerne na suché a neumyté vlsay, pričom začínte na miestach najvyšie postihovaných šedivosťou.

2. Pripravok nechaťe pôsobiť na vlasech: 5 minút – pre tonovanie šedých vlasov, 10 minút – pre krytie šedých vlasov.

Meranie času sa začína až po celkovej aplikácii zmesi. Barva zmesi sa počas aplikácie mení, ale nemá to vplyv na konečný výsledok farbenia.

**BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:**  
Poměr pro směs 1:1. Přečtete si instrukce a dodržujte je. Tento výrobek není určen pro osoby mladší 16 roků. Dočasné tetování černou barvou může zvýšit riziko alergie. Netřepávejte si vlsay, pokud máte vyrážku alebo malé otlivou, podrážděnou alebo poškozenou pokožku vlsay, po farbení vlsay ste už niekedy zaznamenali nejakú reakciu, v minulosti ste zaznamenali reakciu na oxidantné tetovanie čiernou barvou. Obsahuje: informácie o slove. Používajte vhodné rukavice. Vyhnajte sa kontaktu s očami. Pri kontakte s očami ihneď vypláchnite vodou. Nepoužívejte na farbenie mihalnic alebo obočia.

#### POZOR:

Slině působící protilátky. Uchovávejte mimo dosahu dětí. Neukládajte zmes. Spoluobložte ochranné op pripravu. Nepoužívejte pred uplynutím 7 dní od predchádzajúcej aplikácie.

## CAMELEO MEN

- Vopos de păr
- Voposă pentru barbă, mustați și perucini

Coloranții pentru păr pot cauza reacții alergice severe. Efectuați un test de alergie a pielii cu 48 de ore înainte de aplicare utilizând un produsul, chiar dacă anterior au fost folosite produse pentru vopsirea părului de aceeași marcă sau de marca diferită.

**MODUL DE ACȚIUNE A PREPARATULUI**  
Produsul este destinat pentru părul natural încreșnat. Agentul anti-inflamator nu acționează asupra părului vopsit, asupra părului care a fost decolorat sau albului sau cu reflexe.

**SFATURI UTILE ÎNAINTE DE VOPSIRE**  
Pentru mascarea firelor căruntе folosiți culoarea care se apropie cel mai bine de culoarea inițială a părului dvs.

#### APLICAREA PRODUSULUI:

##### A. PREGĂTIRI:

- Protejați-vă înalele cu un prosop sau un șorț din folie, îmbrăcați-mănuși de protecție.
- Nu tăiați vârful aplicatorului de la sticlă cu oxidant.

3. Deschideți tubul cu vopsea și capacul de la sticlă cu oxidant. Stoarceți conținutul tubului și crema în sticlă cu oxidant.

4. Închideți strâns sticlă și scuturați-o energetic 1-2 minute, până la obținerea unei creme omogene. Tăiați acum vârful aplicatorului. Nu strângeți de sticlă și nu o îndreptați spre față. În special înispre ochi.

5. Aplicați amestecul pe păr imediat după obținerea lui.

##### B. PRIMA APLICARE:

1. Crema pregătită se va scoate din sticlă în porții mici și se va întinde uniform cu degetele pe scalp și neșpalat. Începeți cu cele mai fire de păr.

2. Dacă înainte de vopsire ai folosi gel de păr sau lac în care pătrunde este foarte gras, aplicați-l anterior cu șampon și uscați-l ușor cu uscătorul.

3. Pentru a întinde crema uniform pe păr, pieptănăți-pe întreaga lui lungime.

4. Lăsați amestecul pe păr timp de: 5 minute – pentru atenuarea firelor căruntе 10 minute – pentru acoperirea părului cărunt

5. Timpul începe să se măsoare după aplicarea completă a amestecului. Culoarea amestecului se schimbă în timpul aplicării, însă acest lucru nu are influență asupra efectului final.

6. După expirarea timpului necesar, clătiți produsul și spălați părul cu șampon.

#### URMATOARELE APLICĂRI:

##### PAR ALB RĂZĂRI

1. Stoarceți din sticlă în porții mici crema obținută, împănăți părul în vrsă 1-2 cm grosime, după care aplicați produsul numai la rădăcinile părului încreșnat.

2. Medu va aplica pe părul uscat și neșpalat anterior.

3. Așteptați numai 4 minute. Apoi, timp de 2 minute, întindeți și masați uniform crema pe întreaga lungime a părului (procedura durează 5 minute).

4. Timpul începe să fe numărat numai după aplicarea completă a amestecului pe păr!

5. Verificați timpul scurs, pentru că părul să nu iașă prea închis la culoare. După expirarea timpului necesar, clătiți produsul și spălați părul cu șampon.

#### SFATURI PRACTICE DE URMAT ÎNAINTE DE VOPSIREA PERUCINIURII, BĂRBI ȘI MUSTĂȚII:

Pentru a acoperi căruntеa pronunțată, bărbi și mustați se va folosi vopsea de culoare asemănătoare cu culoarea naturală a părului. Agentul de reducere a firelor albe nu va produce o creștere a părului nou în creșterea naturală, ci a vopsei numai firele deja existente.

#### APLICAREA AMESTECULUI:

##### A. PREPARAREA AMESTECULUI:

- Protejați-vă înalele cu un prosop sau un șorț din folie, îmbrăcați-mănuși de protecție.
- Nu tăiați vârful aplicatorului de la sticlă cu oxidant.

3. Deschideți tubul cu vopsea și capacul de la sticlă cu oxidant. Stoarceți conținutul tubului și crema în sticlă cu oxidant.

4. Închideți strâns sticlă și scuturați-o energetic 1-2 minute, până la obținerea unei creme omogene. Tăiați acum vârful aplicatorului. Nu strângeți de sticlă și nu o îndreptați spre față. În special înispre ochi.

5. Aplicați amestecul imediat pe părul facial.

##### B. APLICARE

1. Crema pregătită se va scoate din sticlă în porții mici și se va întinde uniform cu degetele pe părul facial. Începând cu cele mai albe fire de păr.

2. Dacă înainte de aplicare ați folosit un produs în care pătrunde este foarte gras, aplicați-l anterior cu șampon și uscați-l ușor cu uscătorul.

3. Pentru a întinde crema uniform pe păr, pieptănăți-pe întreaga lui lungime.

4. Lăsați amestecul pe păr timp de: 5 minute – pentru atenuarea firelor căruntе 10 minute – pentru acoperirea părului cărunt

5. Timpul începe să se măsoare după aplicarea completă a amestecului. Culoarea amestecului se schimbă în timpul aplicării, însă acest lucru nu are influență asupra efectului final.

6. După expirarea timpului necesar, clătiți produsul și spălați fața cu șampon.

#### MASURI DE PRECAUȚIE

Raportul de amestecare 1:1. Clăți și urmați instrucțiunile. Acest produs nu este destinat utilizării la persoanele cu vârsta sub 16 ani. Tăvăluje temporare de culoare neagră și albă pot crește riscul de alergie. Nu vă colorați părul dacă aveți o erupție pe față sau aveți scabie, iritații sau leziuni, apoi aveți vreadată orice reacție după colorarea părului, apoi aveți în trecut o reacție la un altui tratament cu „henna negră”. Conține: informații pe slove. A se purta mănuși adecvate. A se evita contactul cu ochii. A se evita imediat ochii dacă intra în contact cu produsul. A nu se folosi înainte de scurgerea e 7 zile de la ultima aplicare.